

Instruction Manual

REF-METER-OCTA-CONTROL-BOX replacement

Bedienungsanleitung

REF-METER-OCTA-CONTROL-BOX (Steuergerät)
austauschen

Mode d'emploi

Remplacement du REF-METER-OCTA-CONTROL-BOX

Istruzioni per l'uso

Sostituzione della REF-METER-OCTA-CONTROL-BOX

Instrucciones de uso

Sostituir el mando REF-METER-OCTA-CONTROL-BOX



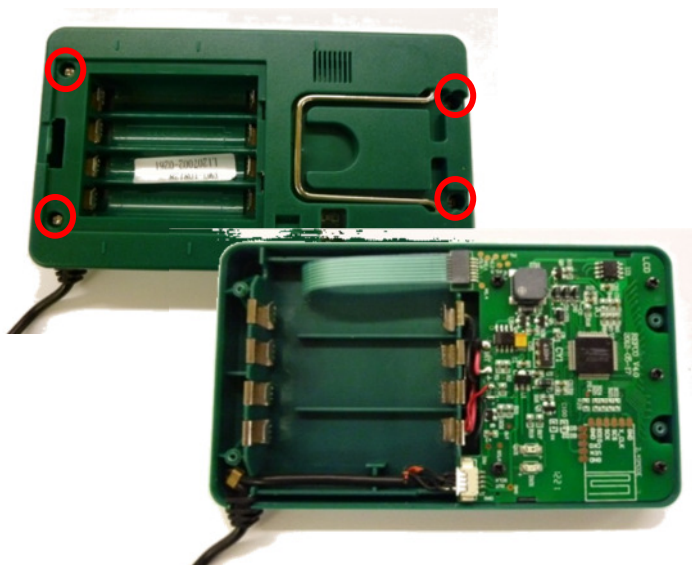
REF-METER-OCTA-CONTROL-BOX Replacement



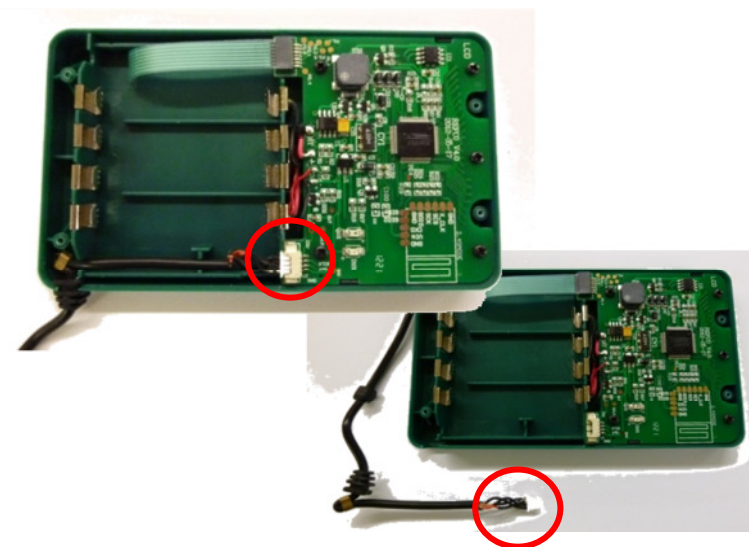
1. Remove batteries



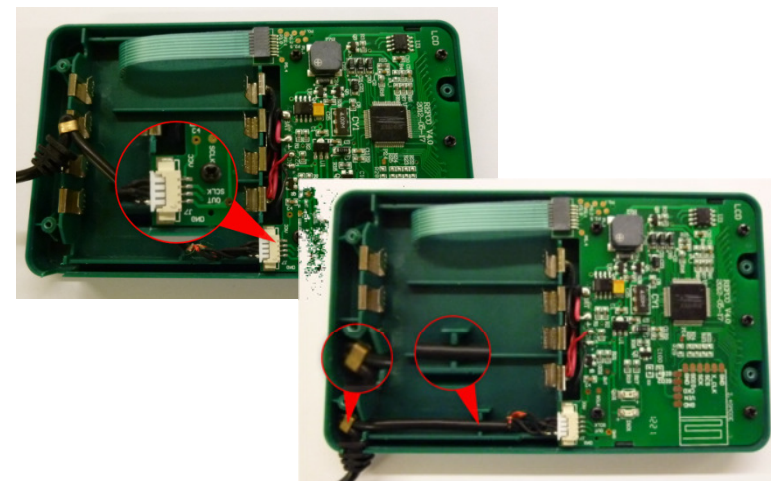
2. Unscrew and open up the backplate of the control box



3. Unplug and remove cable



4. Plug cable into the new control box



5. Replace and screw on the backplate

6. Perform factory calibration: (See user manual REF-METER-OCTA)

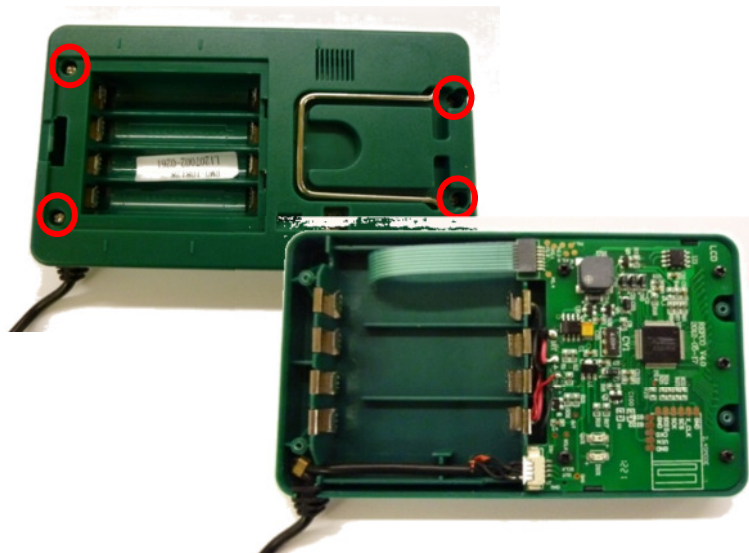
REF-METER-OCTA-CONTROL-BOX (Steuergerät) austauschen



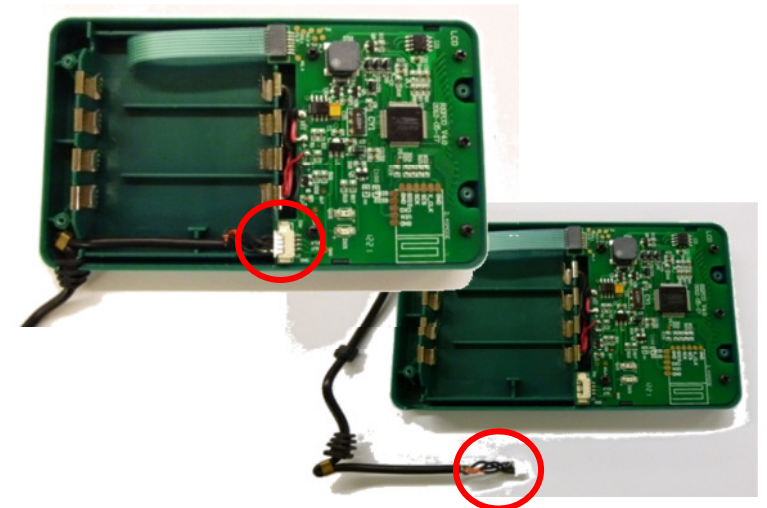
1. Batterien Entfernen



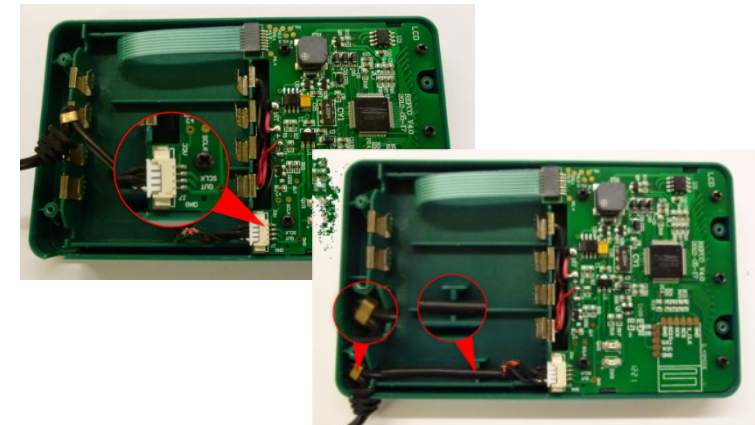
2. Steuergerät rückseitig aufschrauben



3. Kabel ausstecken und entfernen



4. Kabel im neuen Steuergerät einstecken und verlegen



5. Rückseite montieren und Steuergerät zuschrauben

6. Waage kalibrieren mit definiertem Gewicht (Siehe Bedienungsanleitung REF-METER-OCTA)

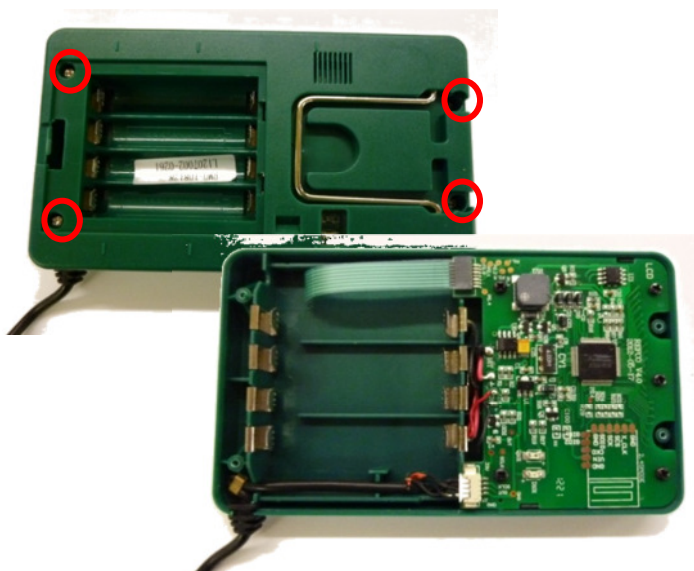
Remplacement du REF-METER-OCTA-CONTROL-BOX



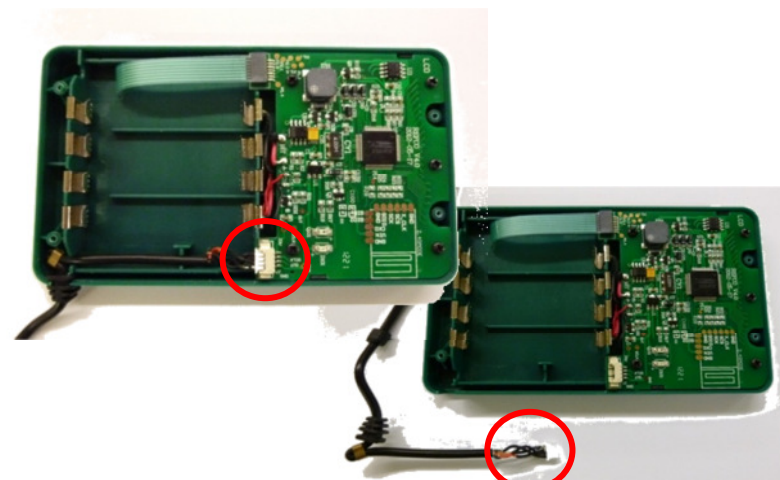
1. Retirer les piles



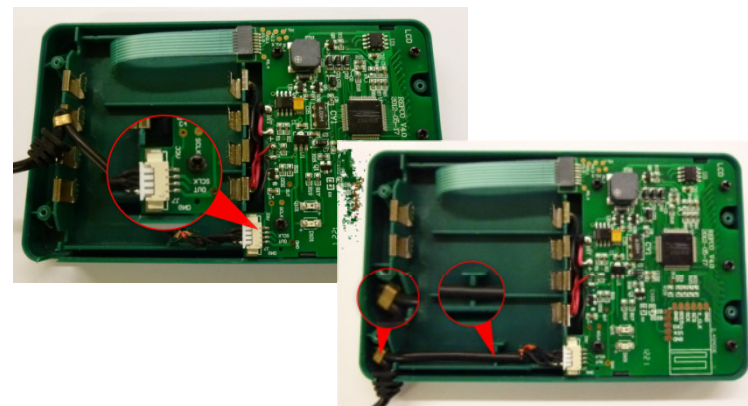
2. Dévisser et retirer le dos de la télécommande



3. Débranchez et retirez le câble



4. Brancher le câble dans la nouvelle télécommande



5. Remettre et visse le dos de la télécommande

6. Procéder à un étalonnage suivant
(Instructions du manuel REF-METER-OCTA)

Sostituzione della REF-METER-OCTA-CONTROL-BOX

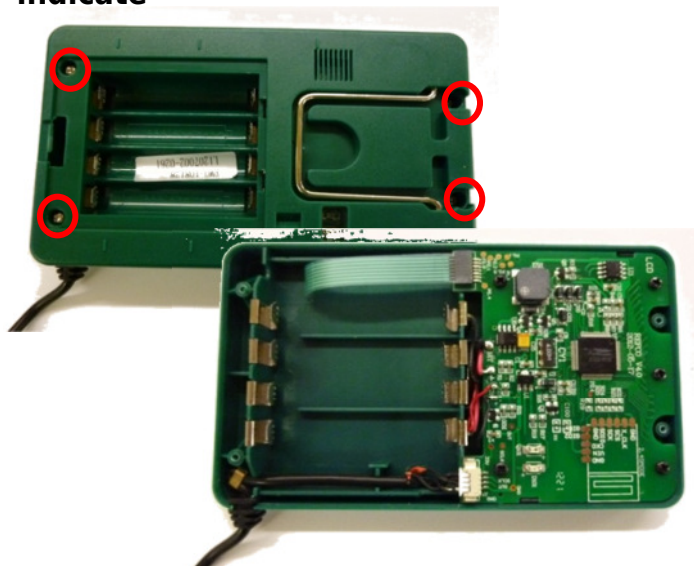
Cacciavite a croce (misura/no. 0)



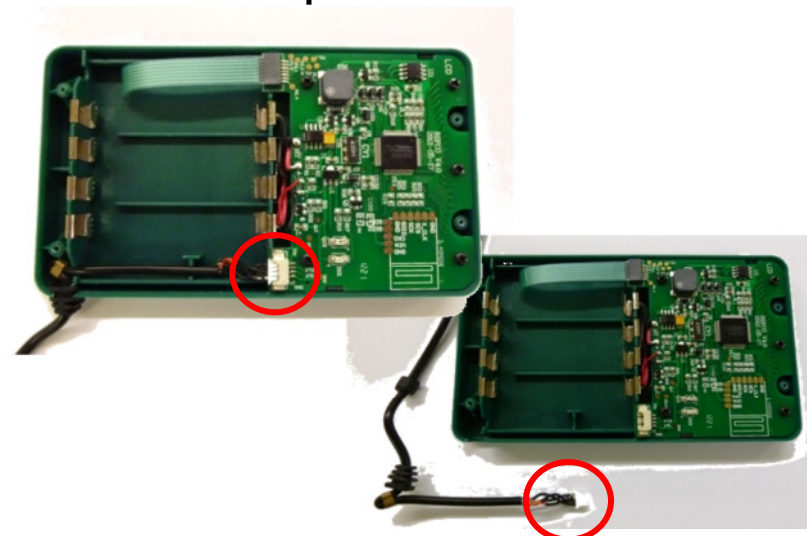
1. Rimuovere le batterie



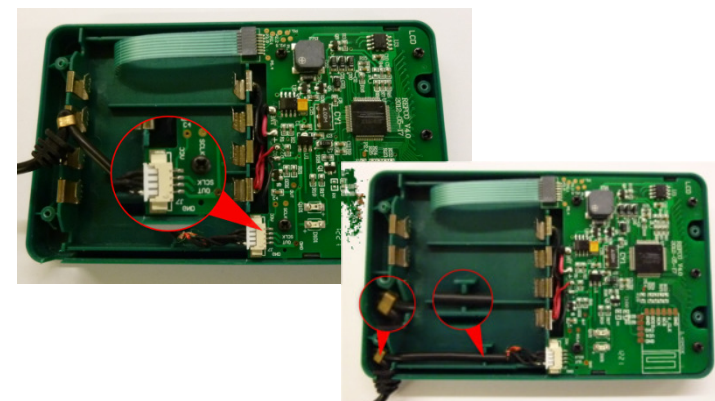
2. Aprire la cassa dorsale svitando le viti indicate



3. Staccare la spina



4. Inserire la spina nella nuova REF-METER-OCTA-CONTROL-BOX in direzione indicata e collocare il cavo nel condotto previsto.



5. Riavvitare la cassa porgendo attenzione che il cavo sia inserito nell'incavo laterale.

6. Calibrare la bilancia secondo i standard industriali (Consultare il manuale REF-METER-OCTA)

Sostituir el mando REF-METER-OCTA-CONTROL-BOX

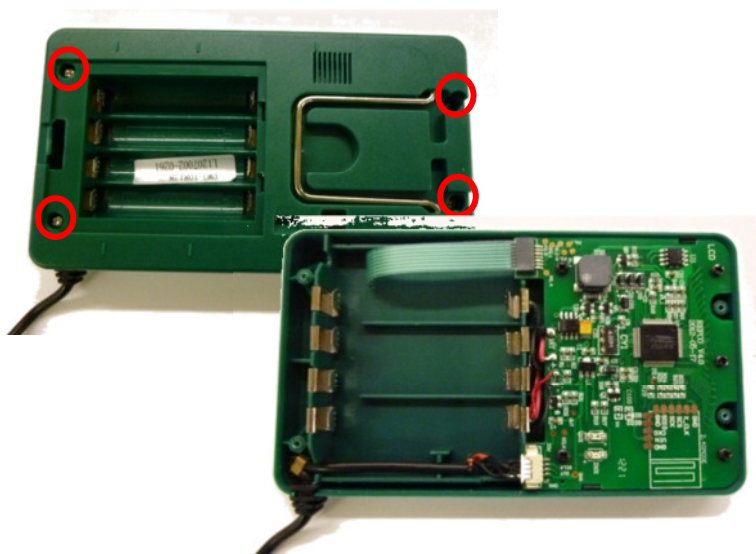
Destornillador a cruz (tamañ/no. 0)



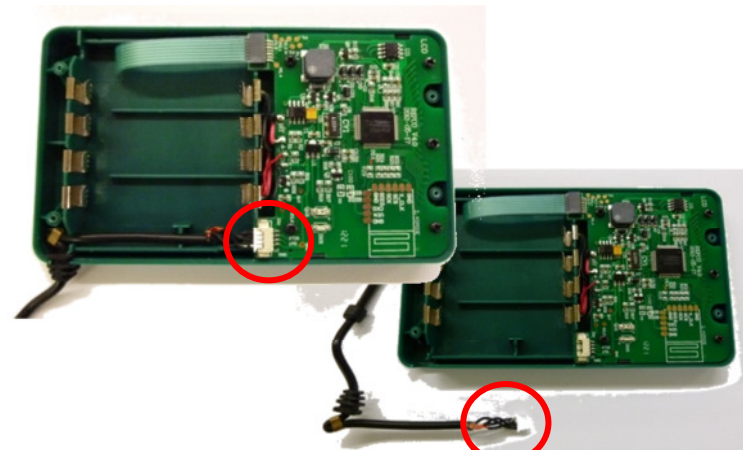
1. Quitar las pilas.



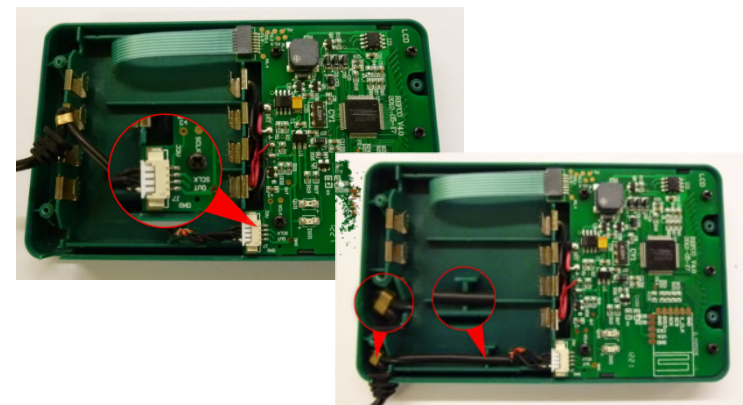
2. Abrir la caja destornillando los tornillos marcados



3. Desenchufar el contacto marcado.



4. Enchufar el contacto de la nueva REF-METER-OCTA-CONTROL-BOX con parte ampliada en la foto por arriba y colovar el vablr en la zanja prevista.



5. Colocar y atrnillar la caja posterior. Prestar atención que el cavo esta inserido en el incavo lateral.

6. Calibrar la pesadora según los estándar industriales (Consultar el manual técnico REF-METER-OCTA)